



MARQUE: BIALETTI

REFERENCE: 3190 FRENCH PRESS 1L

CODIC: 4001699



**BIALETTI**  
INDUSTRIEwww.bialetti.it  
Bialetti Industrie Spa

Servizio consumatori (Italy only)

Numero Verde  
800-014407Marchio e modello depositato.  
MADE IN CHINA

LE SPECIALI

**BIALETTI** Frenchpress**The Original Bialetti**  
Frenchpress**1**  
**PRESSOFILTRO****ISTRUZIONI DI SICUREZZA**

1. Non idoneo all'uso su fornelli.
2. Controllare la presenza di graffi, crepe o scheggiature sul recipiente di vetro.
3. Non utilizzare la caffettiera se la stessa risulta graffiata, crepata o scheggiata, ma sostituire il contenitore prima di riutilizzarla.
4. Afferrare la caffettiera per il manico durante l'utilizzo, il bicchiere di vetro potrebbe scottare.
5. Tenere lontano dalla portata dei bambini durante l'uso.
6. L'acqua calda è pericolosa per i bambini piccoli!
7. Non permettere ai bambini di utilizzare questa caffettiera.
8. Utilizzare solo utensili di plastica o legno: i cucchiaini di metallo possono graffiare o scheggiare il recipiente di vetro e quindi causarne la rottura.

**PERICOLI DI USTIONE**

Una forza di spinta eccessiva può provocare la fuoriuscita del liquido bollente dalla caffettiera. Non immergere con forza lo stantuffo filtrante. Girare il coperchio fino a chiudere il beccuccio durante l'operazione di filtraggio. Utilizzare solamente caffè macinato grosso. Il caffè macinato troppo finemente potrebbe intasare il filtro e creare una pressione elevata. Collocare la caffettiera su una superficie resistente al calore, non scivolosa.

**ISTRUZIONI D'USO**

1. Collocare la caffettiera su una superficie asciutta, piana e non scivolosa. Tenere il manico saldamente e tirare lo stantuffo verticalmente verso l'alto ed estrarlo dalla caffettiera.
2. Mettere nella caffettiera il caffè macinato, oppure le miscele di erbe per tisane/tè.
3. Versare l'acqua calda (non bollente) nella caffettiera. Lasciare almeno 2,5 cm / 1 inch di spazio dal bordo superiore. Mescolare la bevanda con un cucchiaino di plastica.
4. Collocare l'unità a stantuffo sulla caffettiera. Girare il coperchio per chiudere l'apertura del beccuccio. Non spingere verso il basso. Lasciare il caffè in infusione per almeno quattro minuti.
5. Tenere il manico della caffettiera saldamente con il beccuccio rivolto nella direzione opposta e con il solo peso della mano esercitare una leggera pressione sul pomello per abbassare lo stantuffo verticalmente dentro la caffettiera. L'abbassamento dello stantuffo con la minore pressione possibile consente di ottenere migliori risultati. Se il filtro viene ostruito o non si riesce ad abbassare lo stantuffo, rimuovere quest'ultimo dalla caffettiera, mescolare la bevanda e immergere nuovamente e lentamente lo stantuffo.
6. Girare il coperchio per aprire il beccuccio e versare il caffè.

**MANUTENZIONE**

Pulire l'unità a stantuffo dopo ogni uso. Non usare spugne o detersivi abrasivi. I singoli componenti del pressofiltro possono essere lavati in lavastoviglie purché separatamente: riporre il bicchiere e il gruppo filtrante in lavastoviglie solo dopo averli divisi. Per conservare più a lungo le caratteristiche del prodotto si consiglia il lavaggio a mano. Al fine di evitare ossidazioni è necessario asciugare bene tutti i componenti della caffettiera prima di riporre il prodotto.

**(GB)****FRENCHPRESS****SAFETY INSTRUCTIONS**

1. Not for stove top use.
2. Check glass beaker for scratches, cracks or chips.
3. Do not use a pot which is scratched, chipped or cracked. Install a replacement beaker before using the pot again.
4. Hold the french press only by the handle while using it, the glass recipient could be hot and burn.
5. Keep children away while using.
6. Hot water is a hazard to small children!
7. Do not allow children to use this coffee maker.
8. Use only plastic or wooden utensils: metal spoons could scratch or chip the glass surface causing its break.

**SCALD HAZARD**

1. Excessive plunging force can cause scalding hot liquid to shoot out of pot.
2. Do not plunge with force.
3. Turn lid to close spout during filtration.
4. Use only coarse ground coffee. Fine grind can clog the filter and create high pressure.
5. Place coffee maker on a heat proof, non-slip surface.

**INSTRUCTIONS FOR USE**

1. Place pot on a dry, flat, non-slip surface. Hold handle firmly, then pull the plunger unit straight up and out of the pot.
2. Put the ground coffee or the herb tea into the pot.
3. Pour hot (not boiling) water into the pot. Leave a minimum of 2,5 cm/1 inch of space at the top. Stir the brew with a plastic spoon.
4. Place the plunger unit on top of the pot. Turn lid to close off the pour spout opening. Do not press down. Let the coffee brew for at least 4 minutes.
5. Hold the pot handle firmly with the spout turned away from you, then using just the weight of your hand, apply slight pressure on top of the knob to lower the plunger straight down into the pot. Lowering the plunger slowly with minimal pressure produces best results.
6. Turn the lid to open the pour spout and then pour coffee.

**MAINTENANCE**

Clean the plunger after each use. Do not use abrasive sponges or detergents. Each component of the French press is washing machine safe separately; place them in the washing machine only after separating each part. To maintain longer the product's characteristics it is advisable to hand wash it. To avoid any oxidation it is necessary to dry thoroughly each part of the French press before storing it.

**(F)****CAFETIÈRE FRENCH PRESS****INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ**

1. N'utilisez pas votre cafetière sur la cuisinière.
2. Contrôlez que le récipient en verre ne présente ni éraflures, ni fissures, ni ébréchures.
3. N'utilisez jamais un verre éraflé, fissuré ou ébréché. Installez un verre de rechange avant toute nouvelle utilisation de la cafetière.
4. Tenez la cafetière par la poignée pendant l'utilisation, le verre pourrait être brûlant.
5. Éloignez les enfants pendant que vous utilisez la cafetière.
6. L'eau chaude est un danger pour les enfants en bas âge!
7. N'autorisez pas les enfants à utiliser cette cafetière.
8. Utilisez uniquement des ustensiles en plastique ou en bois: les cuillères en métal peuvent rayer ou abîmer le récipient en verre et celui-ci pourrait se casser.

**DANGER DE BRÛLURES**

1. Si vous exercez une pression excessive, vous risquez de faire jaillir du liquide chaud hors du récipient.
2. N'appuyez pas trop fort.
3. Tournez le couvercle pour fermer le bec verseur.
4. N'utilisez que du café grossièrement moulu. Des grains fins risqueraient d'obstruer le filtre et de créer une pression trop élevée.
5. Posez la cafetière sur une surface sèche, plane et non glissante.

**MODE D'EMPLOI**

1. Posez la cafetière sur une surface sèche, plane et non glissante. Tenez fermement l'anse, puis tirez le piston verticalement et retirez-le du verre.
2. Versez le café moulu ou bien la tisane/thé.
3. Versez de l'eau chaude (non bouillante) dans la cafetière. Laissez un espace vide d'au moins 2,5 centimètres en haut du récipient. Remuez avec une cuillère en plastique.
4. Placez l'élément du piston au sommet de la cafetière. Tournez le couvercle pour fermer l'ouverture du bec verseur. N'enfonchez pas le piston. Laissez infuser le café pendant au moins 4 minutes.
5. Tenez fermement le récipient avec le bec éloigné de vous, puis en utilisant uniquement le poids de votre main, exercez une faible pression au sommet du bouton pour enfoncer le piston dans le récipient. Le résultat est optimal si vous l'enfonchez lentement avec une pression minimale. Si le filtre est bouché ou s'il devient difficile d'enfoncer le piston, retirez-le de la cafetière, remuez le mélange puis enfoncez de nouveau délicatement le piston.
6. Tournez le couvercle pour ouvrir le bec verseur et versez le café.

**ENTRETIEN**

Nettoyez l'unité et le piston après chaque utilisation. N'utilisez pas d'éponge ni de produit abrasif. Chacun des composants de la cafetière à piston peut être lavé au lave-vaisselle à condition de le faire séparément: placez le verre et le groupe filtrant dans le lave-vaisselle après les avoir séparés. Pour conserver plus longtemps intacts les caractéristiques du produit, il est conseillé de le laver à la main. Afin d'éviter toute oxydation, il est indispensable de bien essuyer tous les composants de la cafetière avant de la ranger.